

# กว่าจะเป็น สวนสัตว์ดุสิต: กำเนิดและการเปลี่ยนแปลง

สมัยรัชกาลที่ 5 - พ.ศ. 2481

Before Becoming the *Dusit Zoo*:

Its Origin and Development

from the King Rama V Period to A.D. 1938

ธิรศักดิ์ ทองดี (Tirasak Thongdee)<sup>1</sup>  
ณัฐพร ไทยจงรักษ์ (Nathaporn Thaijongrak)<sup>2</sup>

Received: October 16, 2021

Revised: November 17, 2021

Accepted: December 20, 2021

## บทคัดย่อ

งานวิจัยนี้มีวัตถุประสงค์เพื่อศึกษาการสร้าง เขาดินวน ในรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวและการเปลี่ยนแปลงจนถึง พ.ศ. 2481 ด้วยระเบียบวิธีวิจัยทางประวัติศาสตร์ โดยใช้เอกสารชั้นต้นและเอกสารชั้นรอง ได้แก่ เอกสารจดหมายเหตุ บันทึกความทรงจำของบุคคล พระราชหัตถเลขาส่วนพระองค์ ราชกิจจานุเบกษา วิทยานิพนธ์ รวมถึงหนังสือที่เกี่ยวข้องกับการสะสัมภាន และการเสด็จประพาสสถานที่ต่าง ๆ ทั้งในประเทศไทยและต่างประเทศของพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวที่ส่งผลให้เกิดการสร้าง เขาดินวน โดยนำเสนอในรูปแบบของการพรรณนาวิเคราะห์ ซึ่งผลการศึกษาพบว่า การเสด็จประพาสต่างประเทศใน

<sup>1</sup> หลักสูตรศิลปศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชาประวัติศาสตร์ คณะสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ

Master of Arts Program in History, Faculty of Social Sciences,  
Srinakharinwirot University

<sup>2</sup> ภาควิชาประวัติศาสตร์ คณะสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ

Department of History, Faculty of Social Sciences, Srinakharinwirot University

ແກບເອເຈີຍຕະຫົວອອກເຊີ່ງໃດແລ້ວເອເຈີຍໃດຂອງພຣະບາທສມເດືອນພຣະຈຸລຈອມເກລຳເຈົ້າອູ່ທ້າວ  
ໃນຂ່າວທຄວຣະ 2410 ທຳໄທພຣອອງຄີດທອດພຣະນະຕຣສວນພຖກຍໍາຕີແລ້ວສວນສັຕິວົກລາຍເປັນ  
ປະສບກາຮົມສ່ວນພຣອອງຄີທີ່ມີສ່ວນທຳໄທດ້ກົດກາຮຽນສ່ວນພຖກຍໍາຕີແລ້ວສວນສັຕິວົກລາຍເປັນ  
ຂັ້ນໃນ พ.ສ. 2442 ເພື່ອໃຫ້ເປັນສຕານທີ່ພັກຜອນຫຍ່ອນໃຈໃນຫຼານະສວນພຖກຍໍາຕີມີໄດ້  
ທຽງມີພຣະບາທປະສົງຄົງທີ່ຈະໃຫ້ເປັນສວນສັຕິວົກພຣະສັຕິວົກຈຳກັດໄທ້ອູ່ເພີຍນາງພື້ນທີ່  
ຂອງພຣະບາທວົງດຸສືຕີເທົ່ານັ້ນ ອຢ່າງໄກ້ຕາມ ໃນ พ.ສ. 2481 ເຫັດນິວນາ ໄດ້ກລາຍສກາພເປັນ  
ສວນສັຕິວົກລາຍ ໃນທີ່ສຸດ

ຄຳສຳຄັບຜູ້: ສວນສັຕິວົກລາຍ, ເຫັດນິວນາ, ສວນພຖກຍໍາຕີ

## Abstract

The purpose of this research is to study the establishment of *Khao Din Wana* and its development from the reign of King Rama V to A.D. 1938. It employed a historical approach using primary and secondary sources, including archival materials, memoirs, royal rescripts, Thai Government Gazettes, theses and books about animal collections as well as domestic and international travelogues of King Rama V that led to the founding of *Khao Din Wana*. Presented in the form of analytical description, the research found that King Rama V had visited botanical and zoological gardens in Southeast Asian and South Asian countries during 1867-1877. These experiences then led to the establishment of *Khao Din Wana* in Dusit Palace in 1899. Originally, *Khao Din Wana* was intended to be a creational botanical garden, where animals and wildlife were kept within the designated areas in the Dusit Palace. In 1938, *Khao Din Wana* was eventually turned into the *Dusit Zoo*.

**Keywords:** *Dusit Zoo, Khao Din Wana, Botanical Garden*

## บทนำ

พระบาทสมเด็จพระปุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว (พ.ศ. 2411-2453) เสด็จประพาสต่างประเทศทั้งในเอเชียและยุโรป เพื่อทรงศึกษาเรียนรู้ความเจริญก้าวหน้าของประเทศมหาอำนาจตะวันตกและชาติที่ทากอยู่ภายใต้อาณานิคมของชาติเหล่านั้น พระองค์ทรงเก็บเกี่ยวสิ่งที่มีประโยชน์แล้วทรงนำมาปรับหรือผสมผสานกับสิ่งที่มีอยู่แล้วในสังคมไทยเพื่อให้เกิดการพัฒนาปรับปรุงประเทศและเป็นพื้นฐานในการจัดการบ้านเมืองให้ได้มากที่สุด เช่น เสด็จประพาสสิงคโปร์และซาوا พ.ศ. 2413-2414 เสด็จประพาสอินเดีย พ.ศ. 2415 เสด็จประพาสยุโรปครั้งที่ 1 พ.ศ. 2440 เป็นต้น พระองค์เสด็จพระราชดำเนินท่องพระเนตรสิ่งก่อสร้างและสถานที่ต่าง ๆ ในประเทศเหล่านั้นทั้งพระราชวัง พิธิรัตน์ โรงแรม รวมไปถึงความเจริญก้าวหน้าทางด้านการคมนาคม การสื่อสาร อีกสิ่งหนึ่งที่ได้ทรงพบ คือ วัฒนธรรมการพักผ่อนหย่อนใจแบบตะวันตกในพื้นที่ของเอเชีย ซึ่งเป็นลักษณะการพักผ่อนท่ามกลางธรรมชาติในสวนพฤกษาติที่รายล้อมไปด้วยพืชพรรณนานาชนิด และเหล่าสัตว์ทั้งหลาย เช่น สวนสัตว์ของอดีตกษัตริย์แคว้นอูรูโนินเดีย (สหายสาคชิดอนันท์, 2546, หน้า 78) สวนดอกไม้ของเจนวังโภในสิงคโปร์ สวนสัตว์ที่เมืองปัตตาเวีย (กรมศิลปากร, 2514, หน้า 12) เป็นต้น จะเห็นได้ว่าวัฒนธรรมการพักผ่อนในสวนพฤกษาตินั้นกำลังเป็นที่นิยมในประเทศไทยอาณา尼คมของตะวันตกในช่วงคริสตศตวรรษที่ 19 ต่อมาเมื่อเสด็จประพาสยุโรปครั้งที่ 1 ใน พ.ศ. 2440 พระองค์ยังได้เสด็จไปท่องพระเนตรสวนพฤกษาติและสวนสัตว์ของประเทศต่าง ๆ ทั้งในอังกฤษ เดนมาร์ก อิตาลี เยอรมนี ทำให้เกิดการนำความนิยมในการพักผ่อนหย่อนใจในสถานที่ตามธรรมชาติในสวนพฤกษาติที่เป็นที่นิยมในขณะนั้นมาสร้างให้เกิดขึ้นในสยาม

คนไทยส่วนมากมีความเข้าใจว่า การทดสอบระเบนตริกิจการสวนสัตว์ในต่างประเทศของพระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดช ทรงได้ทรงอุปถัมภ์หัวน้ำนกเกิดขึ้นครั้งแรกช่วงการเสด็จประพาสญี่ปุ่นครั้งที่ 1 แต่หากพิจารณาตามหลักฐานเอกสารจดหมายเหตุการเสด็จประพาสต่างประเทศแล้วจะพบว่า การเสด็จไปทดสอบระเบนตริกิจการสวนสัตว์เป็นครั้งแรกเกิดขึ้นจากการเสด็จประพาสประเทศไทยในเชิงตะวันออกเฉียงใต้ตั้งแต่ช่วงต้นรัชกาล เนื่องจากความสนใจที่มีต่อการค้าและศึกษาเรียนรู้ในประเทศญี่ปุ่น การเสด็จประพาสทวีปยุโรปครั้งที่ 1 ใน พ.ศ. 2440 เพื่อสำรวจการเกษตรและอุตสาหกรรมที่สำคัญที่สุดในยุโรป

หนังสือกล่าว พระองค์ทรงสร้างสวนดุสิตเพื่อเป็นสถานที่ในการเสด็จประพาสผ่อนคลายพระราชอิริยาบถของพระองค์และพระบรมวงศานุวงศ์ และมีอีสเด็จประพาสหมู่เกาะชวา ใน พ.ศ. 2441 ได้ทรงนำความดาวาจวนหนึ่งมาจากชวา ทรงเลี้ยงไว้ในสวนความบริเวณพื้นที่ที่เรียกว่า “สวนชวา” แล้วโปรดเกล้าฯ ให้เรียกว่า เข้าดินนา ซึ่งพื้นที่ เข้าดินนา ได้กล่าวเป็นพื้นที่พักผ่อนของชนชั้นสูงที่มีความใกล้ชิดธรรมชาติ ถือเป็นปอดของพระนคร อีกทั้งยังมีสัตว์น้อยใหญ่ที่ถูกนำมาเลี้ยงไว้เป็นสัตว์ส่วน เช่น ช้าง ม้า กวาง เป็นต้น ส่งผลให้ เข้าดินนา กลายเป็นสวนพฤกษาติเรื่อยมาจนกระทั่ง ใน พ.ศ. 2481 เข้าดินนา ได้กล่าวสภาพเป็นสวนสัตว์ดุสิตในที่สุด

อย่างไรก็ตาม งานศึกษาเกี่ยวกับสวนสัตว์ในเชิงประวัติศาสตร์ในสังคมไทย มีเพียงเล็กน้อย มักพบงานที่อธิบายถึงประวัติความเป็นมาของสวนสัตว์แบบทั่ว ๆ ไป ขาดการวิเคราะห์ถึงบริบทของการเปลี่ยนแปลงในแต่ละช่วงเวลาที่ทำให้การอธิบายเรื่อง พัฒนาการของสวนสัตวนั้นมีการอธิบายไปในรูปแบบของเส้นตรงที่ไม่ได้แสดงให้เห็น ถึงการเปลี่ยนแปลงทางสังคมที่เกิดขึ้นกับสวนสัตว์แต่อย่างใด งานวิจัยนี้จึงมุ่งศึกษา จุดกำเนิดของ เข้าดินนา ที่กลยุมเป็น สวนสัตว์ดุสิต ภายใต้การเปลี่ยนแปลงทาง สังคมที่เริ่มจากวัฒนธรรมการพักผ่อนหย่อนใจที่ได้รับมาจากการตระเวนตากและถูกนำมา ปรับใช้ให้เข้ากับสังคมไทย โดยในบทความวิจัยนี้ได้วิเคราะห์และอธิบายถึงจุดกำเนิด ของการสร้าง เข้าดินนา ตั้งแต่สมัยรัชกาลที่ 5 และการเปลี่ยนแปลงจนถึง พ.ศ. 2481

## การทบทวนวรรณกรรม

จากการทบทวนวรรณกรรมงานศึกษาพัฒนาการของสวนสัตว์ในประเทศไทย พบว่า เท่าที่มีผู้ศึกษามาได้ศึกษาสวนสัตว์มากเน้นไปที่ในประเด็นของมุมมองทางด้าน สังคมวิทยาและมนุษยวิทยา ประเด็นทางด้านแนวคิดเกี่ยวกับสัตว์ของคน เป็นต้นว่า

### กลุ่มวรรณกรรมว่าด้วยสวนสัตว์

วิทยานิพนธ์เรื่อง สวนสัตว์ นายภาคติ่ว่าด้วยธรรมชาติและสัตว์ป่า ได้อธิบายว่า สวนสัตว์เป็นที่พักผ่อนหย่อนใจในเมือง มีธรรมชาติ สัตว์ป่า และแมกไม้ร่มรื่น เป็น ประดิษฐกรรมทางวัฒนธรรมอย่างหนึ่งภายใต้ระบบการสื่อความหมายของมนุษย์ สัตว์ที่จะถูกเรียกว่าแสนรู้ได้นั้นขึ้นอยู่กับการเลียนแบบทางของมนุษย์ได้ (เอกชัย เอื้อธารพิสูฐ, 2545)

หนังสือเรื่อง *Zoo and Aquarium History: Ancient Animal Collections to Zoological Gardens* ได้กล่าวถึงสวนสัตว์ต่าง ๆ ทั่วทุกมุมโลก โดยเริ่มศึกษาตั้งแต่สมัยโบราณไปจนเมืองไทยได้ลงรายละเอียดเพียงว่าจุดเริ่มต้นมาจากการสะสมสัตว์หายากต่าง ๆ ไม่ว่าจะเป็นช้างเผือก นก เต่า สัตว์ในท้องถิ่นต่าง ๆ กล่าวเพียงว่าสวนสัตว์เกิดขึ้นปีใด (Kisling, 2001)

หนังสือเรื่อง *สิ่งสารสัตว์ มนุษย์ไทยว่าด้วยสัตว์และสัตว์ศึกษา มีบทความที่เกี่ยวข้องกับสวนสัตว์ กล่าวถึงการเกิดสวนสัตว์ในต่างประเทศว่า มีต้นกำเนิดมาจาก การสร้างสวนพฤกษาศิริในฝรั่งเศสมัยพระเจ้าหลุยส์ที่ 13 และพัฒนาจากโรงเลี้ยงสัตว์ จนกลายเป็นการสะสมสัตว์หายากโดยชนชั้นนำ โดยยึดหลักธรรมชาติวิทยา อธิบายถึง กระแสความนิยมในการสร้างสวนสัตว์ทั่วไป งานชิ้นดังกล่าวเป็นการเล่าเรื่องไปเรื่อย ๆ กล่าวถึงสวนสัตว์ในประเทศไทยเพียงผิวนินและยกให้เป็นหน้าที่ของนักประวัติศาสตร์ ในการอธิบายความเป็นมาของสวนสัตว์ แต่ข้อมูลในหนังสือชิ้นนี้กลับมีประโยชน์ต่อ การศึกษาในลักษณะของการอธิบายแนวคิดเรื่องสัตว์วิทยา ธรรมชาติวิทยาที่เกิดขึ้นใน สังคมตะวันตกตั้งแต่คริสต์ศตวรรษที่ 16 และอธิบายความนิยมสะสมสัตว์ของชนชั้น ปกครองในประเทศไทยต่าง ๆ (สุดแสน วิสุทธิลักษณ์, 2560)*

### กลุ่มวรรณกรรมว่าด้วยการใช้เวลาว่าง

วิทยานิพนธ์เรื่อง *การพักผ่อนหย่อนใจแบบตะวันตกของชนชั้นนำสยาม พ.ศ. 2445-2475* ของวีรยุทธ ศรีสุวรรณกิจ ได้อธิบายถึงวัฒนธรรมการพักผ่อนหย่อนใจ แบบตะวันตกของชนชั้นนำสยามระหว่าง พ.ศ. 2445-2475 โดยพิจารณาถึงการพักผ่อนหย่อนใจแบบตะวันตกชนิดต่าง ๆ ที่ชนชั้นนำของสังคมรับเข้ามา ได้แก่ กีฬา งานอดิเรก ละครพุต และการพักผ่อนทางอากาศ (วีรยุทธ ศรีสุวรรณกิจ, 2545)

### กลุ่มวรรณกรรมว่าด้วยวังสวนดุสิต

หนังสือเรื่อง *วังสวนดุสิต* โดย บันพิติ จุลาสัย และพิรศรี โพวاثองมุ่งนำเสนอเรื่องราวของพระราชวังสวนดุสิตซึ่งเป็นสถานที่ที่พระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวทรงโปรดเกล้าฯ ให้สร้างขึ้นโดยมีแรงบันดาลใจจากพระราชวังและวังในทวีปยุโรปที่ทรงพบเห็นจากการเดินทางไปต่างประเทศ สามารถนำข้อมูลที่อธิบายถึงการสร้างสวนป่าในสวนดุสิตเข้ามาใช้ในการอธิบายความรู้เกี่ยวกับธรรมชาติวิทยาของชนชั้นสูงได้ (บันพิติ จุลาสัย และพิรศรี โพวاثอง, 2557)

**การศึกษาข้อมูลในเอกสารประวัติศาสตร์สถาบัตยกรรมพระราชวังดุสิต: รายงานผลการวิจัย โดย บัณฑิต จุลาสัย และพิรศรี โพวaghong เป็นงานวิจัยที่ได้รวบรวมหลักฐานชั้นดันที่เกี่ยวกับพระราชวังดุสิตในรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว รัชกาลที่ 5 โดยสำรวจ รวบรวม และทำสำเนาเอกสารชั้นดันจากแหล่งต่าง ๆ ได้แก่ หอดดหมายเหตุแห่งชาติ ห้องสมุดเฉพาะสำนักราชเลขาธิการ ประกอบกับเอกสารชั้นดันที่ตีพิมพ์แล้ว ซึ่งเป็นประโยชน์อย่างมากในการค้นหาข้อมูลเกี่ยวกับการใช้พื้นที่ส่วนต่าง ๆ ของพระราชวังดุสิต ตลอดจนการปรับปรุงซ่อมแซมและงานอื่น ๆ ที่เกี่ยวข้อง (บัณฑิต จุลาสัย และพิรศรี โพวaghong, 2550)**

กล่าวโดยสรุปได้ว่า งานศึกษาส่วนใหญ่กล่าวถึงสวนสัตว์ในเชิงสังคมวิทยาและมนุษยวิทยา หากเป็นในเชิงประวัติศาสตร์นั้นไม่ได้จำเพาะเจาะจงไปยังจุดกำเนิดของสวนสัตว์ในประเทศไทยได้อย่างลึกซึ้งและขาดการนำเสนอการเปลี่ยนแปลงบริบททางสังคม

## วิธีการวิจัย

บทความวิจัยนี้ใช้ระเบียบวิธีวิจัยทางประวัติศาสตร์ (historical approach) ที่เน้นการค้นคว้าจากเอกสาร (documentary research) ทั้งหลักฐานชั้นดันจากสำนักหอดหมายเหตุแห่งชาติ ได้แก่ เอกสารจดหมายเหตุต่าง ๆ ราชกิจจานุเบกษา พระราชทตถเลขาและหลักฐานชั้นรอง ได้แก่ หนังสืองานศพ วิทยานิพนธ์ และบทความจากการสำรวจต่าง ๆ ซึ่งได้ตรวจสอบความถูกต้องของข้อมูลใช้วิธีการวิพากษ์เอกสารชั้นดันและชั้นรอง ทั้งวิพากษ์ภายนอกและวิพากษ์ภายใน เพื่อตรวจสอบข้อมูลว่าเป็นจริงหรือเท็จ และตรวจสอบเอกสารว่าเป็นเอกสารของจริงหรือไม่ แล้วนำเสนอตัววิธีการพร้อมนวนิเคราะห์จากหลักฐานชั้นดันและชั้นรอง โดยใช้กระบวนการวิธีการทางประวัติศาสตร์

## ผลการวิจัย

การวิจัยเรื่อง กว่าจะเป็น สวนสัตว์ดุสิต: กำเนิดและการเปลี่ยนแปลงสมัยรัชกาลที่ 5 - พ.ศ. 2481 สามารถแบ่งผลการศึกษาในประเด็นต่าง ๆ ได้ดังนี้

## การเด็จประพาสต่างประเทศของพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว

รัชสมัยของพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวเป็นช่วงหัวเลี้ยวหัวต่อที่สำคัญสำหรับการปรับเปลี่ยนประเทศไทยในด้านต่าง ๆ ทั้งทางด้านสังคม การปกครอง การต่างประเทศ การศึกษา การสาธารณสุข ฯลฯ ให้ทันสมัย ศิวิไลซ์ตามมาตรฐานของระเบียบโลกใหม่ซึ่งมีมา込んでจนตอกเป็นผู้นำในการอธิบายถึงพัฒนาการเพื่อนำประเทศไปสู่ความทันสมัยดังกล่าว การเด็จประพาสต่างประเทศจะเห็นถึงพัฒนาการของการปรับเปลี่ยนความคิดไปสู่ความทันสมัยของชนชั้นนำไทยซึ่งในขณะเดียวกันอีกภารหนึ่งที่ได้ คือ การสร้างความเป็นสยามหรือไทย จากความไม่แนใจว่าควรจะปรับหรือเปลี่ยนสิ่งใดเพื่อจะไปสู่ความศิวิไลซ์ จึงรับสิ่งที่ได้รู้ได้เห็นไว้ทั้งหมดจนถึงการคัดเลือกเฉพาะสิ่งที่คาดว่าจะสามารถนำมาปรับประยุกต์เข้ากับความเป็นไทยได้ (ชาญวิทย์ เกษตรศิริ, สุชาติ สวัสดิศรี และอรอนงค์ พิพิพัฒน์, 2547, หน้า 25) พระองค์ทรงมีพระราชดำริในการพัฒนากรุงสยามให้มีความเจริญทางกายภาพให้เท่าเทียมกับนานาประเทศ ทรงมีรับสั่งถึงความดีของฝรั่งพระราชทานไว้ว่า เป็นฝ่ายฝ่ายซึ่งความเจริญของยุโรป คือ ความรู้และความคิด ในขณะเดียวกันจะต้องไม่ลืมว่าเราเป็นคนไทย ดังที่ทรงตักเตือนนักเรียนไทยในต่างประเทศว่า ให้พึงนึกในใจว่าเราไม่ได้มาระยะนี้เพื่อจะเป็นคนไทยที่มีความรู้เสมอตัว พระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว, 2458, หน้า 138)

ความจำเป็นในการเรียนรู้ความเจริญของตะวันตกทำให้ชนชั้นนำสยามโดยเฉพาะในรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว ได้เด็จประพาสเยือนดินแดนอาณานิคมของตะวันตกในควบสมุทรลาย โดยเหตุผลที่ทรงเลือกเด็จประพาสอาณิคมในควบสมุทรลายเนื่องจากทรงมีพระราชประสงค์ที่จะทดลองพระเนตรวิธีการปกครองบ้านเมืองของชาวดะวันตกด้วยการเด็จประพาสต่างประเทศ พระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว พระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวจึงทรงstanต่อสิ่งที่พระราชบิดาทรงพระราชดำริไว้ เพื่อทรงพิจารณาความเจริญนำมาพัฒนาประเทศ พระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวเป็นกษัตริย์ไทยพระองค์แรกที่เด็จประพาสต่างประเทศ ทรงทราบถึงความจำเป็นทั้งในการสร้างฐานอำนาจของตนเองและการปรับปรุงบ้านเมืองสยามให้ทันสมัย หนึ่งในสิ่งที่พระองค์ทรงกระทำเพื่อการดังกล่าว ได้แก่ การเด็จประพาสต่างประเทศเพื่อทดลองพระเนตรแบบอย่างการปกครอง ตลอดจนสภาพสังคม เศรษฐกิจของประเทศต่าง ๆ (วีรยุทธ ศรีสุวรรณ

กิจ, 2545, หน้า 53) เพื่อประโยชน์ทางการเมือง ส่วนเรื่องการห่องเที่ยวนั้นเป็นเพียงผลพลอยได้หรือส่วนหนึ่งที่มาจากการเสด็จประพาส (ปั่นเพชร จำปา, 2545, หน้า 95) จึงทำให้นอกจากจะได้ผลประโยชน์ในทางการเมืองแล้ว การเสด็จประพาสต่างประเทศยังทำให้พระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวทรงได้เรียนรู้วัฒธรรมการพักผ่อนหย่อนใจแบบตะวันตกในรูปแบบของสวนพฤกษาติและสวนสัตว์ไปด้วยในเวลาเดียวกัน

การเสด็จท่องพระเนตรสวนพฤกษาติและสวนสัตว์นี้ เริ่มต้นจากการเสด็จประพาสสิงคโปร์และชวา ครั้งที่ 1 ใน พ.ศ. 2413-2414 ได้เสด็จไปท่องพระเนตรสวนดอกไม้สวนของจีนวังโป๊ที่สิงคโปร์ และเมื่อเสด็จไปเมืองปัตตาเวีย ได้เสด็จท่องพระเนตรสวนขังสัตว์ (สวนสัตว์) ดังปรากฏข้อความว่า

“วันที่ 6 ขึ้น 11 ค่ำ เดือน 5 เวลาเข้าไมงเศบ เสด็จท่องพระเนตรสวนขังสัตว์ต่าง ๆ แล้วท่องพระเนตรรัตตองกฤษ (ประเทศไทย) แล้วไปวัดพรั่งเศส (โรมันคาಥอลิก) เวลาบ่าย 4 โมง เสด็จท่องพระเนตรตึกมิวเซียมที่ไว้ของโบราณซึ่งมีในแผ่นดินชาวและประเทศต่าง ๆ เวลา 2 ทุ่ม มีการเต้นรำในพวงขุนนางของพืชเชื้อฝ่ายทหาร (แต่งตัวกันต่าง ๆ แล้ว) มีดอกไม้ไฟต่าง ๆ ที่ตึกคงคงเดียว (สมอสรหหาร) แล้วเสด็จกลับ”

(กรมศิลปากร, 2514, หน้า 23-24)

การเสด็จประพาสสวนสัตว์ของพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวในที่วีปเอเชียเกิดขึ้นอีกครั้งเมื่อครั้งเสด็จประพาสอินเดีย ใน พ.ศ. 2414 ณ เมืองกัลกัตตา (เมืองหลวงภายใต้การปกครองของบริติชอินเดีย) โดยทรงมีกำหนดการประทับแรมเป็นเวลา 9 วัน พระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวได้เสด็จพระราชดำเนินท่องพระเนตรสวนสัตว์ของ瓦ลิด อักษะ ชาห์ (Wajid Ali Shah) (ค.ศ. 1822-1887) อดีตกษัตริย์แห่งอูฐ (แคว้นอูฐหรือวัหะ ถูกผนวกรวมกับอาณาจักรนิมิโนนเดียวของอังกฤษ ใน พ.ศ. 2399 กษัตริย์ถูกขับออกจากบลังก์และถูกเชิญมาอาศัยที่ชานเมืองกัลกัตตา) พระองค์ทรงได้รับเงินเบี้ยหวัดปีละ 1,200,000 รูปี เป็นรายได้ตอบแทนการท่องกษา พนักอาณาจักรนี้ เข้าเป็นส่วนหนึ่งของบริติชอินเดีย เงินเบี้ยหวัดจำนวนนี้ทำให้พระองค์ทรงใช้ชีวิตได้อย่างหรูหรา และทรงสร้างเมืองของพระองค์ขึ้นได้ ซึ่งสวนสัตว์ของ瓦ลิด อักษะ ชาห์ แห่งนี้ มีความยิ่งใหญ่อลังการตามพระราช尼ยมของอดีตกษัตริย์พระองค์นี้ ดังข้อความตอนหนึ่งว่า

“...พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวถูกนำเสนอเดี๋จไปเยี่ยมชมโรงเรียนสัตว์ หรือสวนสัตว์ที่สร้างโดยอดีติกษัตริย์แห่งแคว้นอูฐ โรงเรียนสัตว์เหล่านี้ได้รับการกล่าวขานถึงว่าเป็นสวนสัตว์ที่ดีที่สุดแห่งหนึ่งของโลก มีนักสัตว์ป่าและงู จำนวนมากถึง 20,000 ตัว บ้างอยู่ในกรง บ้างก็เดินไปมาและบินว่อน อยู่ในพื้นที่ต่าง ๆ ไม่ว่าจะเป็นลำห้วย รอยแยกของร่องหินหรือตามสูมทุ่มพุ่มไม้ที่มีใบไม้หناหีบ ที่บริเวณโดยรอบอ่างเก็บน้ำหรือทะเลสาบที่มีขนาดใหญ่ 300 ฟุต กว้าง 240 ฟุต และมีชีวิตอยู่ได้ด้วยป้านานาชนิดเท่าที่เงินสามารถหาซื้อได้ สิ่งที่อดีติกษัตริย์ทรงโปรดปรานที่สุด คือ นกพิราบที่เลือกสรรแล้วกว่า 18,000 ตัว ได้มีการสร้างท่ออยู่ให้พากงเป็นพิเศษ โดยสร้างจากจำลองที่มีลักษณะคล้ายโถมสูงประมาณ 30 ฟุต ไว้ตรงกลางสระน้ำ แล้วจะนำรูว่าที่ภูเขานั้นเป็นระยะ ๆ ตั้งแต่ด้านบนถึงด้านล่าง ส่วนบรรดาไก่ท่านั้นถูกจัดเก็บไว้ภายในเพื่อความปลอดภัย และนำมาจัดแสดงเมื่อได้เป็นที่ต้องการเท่านั้น ออดีติกษัตริย์ได้จ้างคนสวนทำงานอยู่ในพื้นที่นี้ถึง 300 คน และทรงใช้จ่ายเงินเป็นค่าอาหารในโรงเรียนสัตว์นี้เดือนละ 500 ปอนด์สเตอร์лин..."

(สาย สักขิดอนันท์, 2546, หน้า 78)

นอกจากนี้ ในการเสด็จประพาสอินเดียในครั้งนี้ยังได้เสด็จพระราชดำเนินไปยังเมืองบาร์รักปอร์ เสด็จพระราชดำเนินทอดพระเนตรสวนสาธารณะและโรงเรียนสัตว์ ดังข้อความตอนหนึ่งว่า

“...ได้ทอดพระเนตรสวนสาธารณะและเสด็จโรงเรียนสัตว์ โดยสวนสาธารณะที่เสด็จไปเยือน มีเนื้อที่ประมาณ 250 เอเคอร์ โดยมีต้นไทรขนาดใหญ่ที่อยู่ต้นข้างบ้านพักของข้าหลวงใหญ่ ได้เผยแพร่ให้เห็นภาพภูมิประเทศอันงดงามของสถานที่นี้ซึ่งมีทะเลสาบและต้นไม้โรงเรียนสัตว์ที่มีการดูแลเป็นอย่างดี หรือการสะสมสัตว์ชนิดต่าง ๆ ที่ได้ดำเนินมาตั้งแต่ พ.ศ. 2346 จึงกลายเป็นศูนย์กลางของความสนใจ..."

(สาย สักขิดอนันท์, 2546, หน้า 87-88)

การเสด็จพระราชดำเนินทอดพระเนตรสวนสัตว์ของพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวนั้นเป็นการเสด็จพระราชดำเนินตามกำหนดการที่รัฐบาลอังกฤษวางแผนไว้ โดย

เจ้าพระยาภานุวงศ์สมทไกรชาธิบดี (ท้วน บุนนาค) ซึ่งตามเดิมที่ในครั้งนั้นได้อธิบายไว้ว่า รัฐบาลอังกฤษได้เชิญเดิมที่พระราชดำเนินไปเยือนเมืองต่าง ๆ และจัดให้หอดพระเนตร กิจการต่าง ๆ ของอังกฤษในอินเดีย (ณัฐวุฒิ สุทธิสิงaravel, 2522, หน้า 31) เพื่อให้ หอดพระเนตรเห็นความเจริญที่อังกฤษทำกับอินเดียแสดงถึงสัญลักษณ์ของการเข้าด้หน้า ชูชาและความเป็นที่นิยมในการอวดสวนสัตว์ เพื่อโชว์ความศิวิไลซ์ การเอกสาร์แضلก ๆ มาไว้ได้มากเท่าได้ ยิ่งแสดงนัยยะให้เห็นความเป็นมหาอำนาจหรือความเจริญมาก เท่านั้น อีกทั้งยังเป็นการประภาคตูนอย่างกล้าย ๆ ว่า มีดินแดนใต้อานันดิมามากมาย ซึ่งแสดงถึงเสน่หานุภาพที่แผ่ขยายอย่างมากของชาตินั้น ๆ

การเดิมที่ประพากษาและสิงคโปร์ของพระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดช ซึ่งเป็นอาณาจักรของชื่อล้านด้าและอังกฤษตามลำดับเพื่อทรงสัมผัสและหอดพระเนตร การจัดการบ้านเมืองโดยโรมปีโนแลกเพื่อนบ้านของสยาม พระองค์เสด็จหอดพระเนตร เทคโนโลยีและสถาบันใหม่หลายอย่างที่ไม่เคยมีหรือแตกต่างจากที่มีในสยามขณะนั้น (ธงชัย วินิจฉกุล, 2546, หน้า 25)

เมื่อเดิมที่ประพากษาครั้งที่ 2 ใน พ.ศ. 2439 ได้เดิมที่พระราชดำเนินโดยรถ พระที่นั่งไปหอดพระเนตรสวนโบตานิคอลกาเดน เมืองปีตตาเวีย (กรมศิลปากร, 2514, หน้า 35) เมื่อเดิมที่พระราชดำเนินนิ่งจากเมืองปีตตาเวียโดยรถไปถึงตำบลบุญเตนชอร์ค ประทับแรมที่โรงเรมเบลวู ในเวลาบ่ายเดิมที่พระราชดำเนินประพากษาสวนโบตานิคอล ซึ่งสวนนี้มีขนาดใหญ่โตและมีต้นไม้ใหญ่น้อยเป็นอันมากเกินจะบรรยาย สวนโบตานิคอล เป็นที่พอพระราชทุกทัยถึงกับเดิมที่ไปอึกในเวลาเย็น ทรงพระดำเนินประพากษา ทรงม้า พระที่นั่งประพากษาในสวนนั้นจนค่ำ (กรมศิลปากร, 2514, หน้า 36) นอกจากนี้ ยังได้ เดิมที่พระราชดำเนินหอดพระเนตรสวนสัตว์และทรงทำกิจกรรมปาร์ตี้ในสวนใน เมืองสุราการ์ดาอีกด้วย (กรมศิลปากร, 2514, หน้า 48)

ต่อมาเมื่อเดิมที่ประพากษา ครั้งที่ 1 ใน พ.ศ. 2440 ได้เดิมที่พระราชดำเนิน หอดพระเนตรสวนพฤกษาติและสวนสัตว์ (ที่เลี้ยงสัตว์) ของประเทศไทย ฯ ซึ่งถูกกล่าว ไว้ในจดหมายเหตุเดิมที่ประพากษาสูรป ร.ศ. 116 โดยพระยาศรีสหเทพ (เส้ง วิริยศิริ) เป็นผู้บันทึกและอธิบายรายละเอียดต่าง ๆ ไว้อย่างชัดเจน พบว่า มีการเดิมที่ประพากษา สวนพฤกษาติ สวนสาธารณะ สวนสัตว์ (โรงเลี้ยงสัตว์) ในหลายประเทศ อาทิ อิตาลี สวิตเซอร์แลนด์ ออสเตรีย เดนมาร์ก และ อังกฤษ

ประเทศอิตาลีซึ่งเป็นประเทศแรกในทวีปยุโรปที่พระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวเสด็จประพาส โดยพื้นที่สวนพฤกษาติและสวนสัตว์ที่เสด็จประพาส ได้แก่ เมืองเจนัวและเมืองฟลอเรนซ์ ดังข้อความต่อไปนี้

“...ด้วยแต่งเจนัวรับเสด็จพระราชดำเนินไปประพาสตึกภาพสีน้ำมันซึ่งตั้งอยู่ในสวนซึ่งเป็นสวนคนพลเมืองไปเที่ยวเตร่ได้เป็นสวนย่อม ๆ (สวนสาธารณะ) มีต้นไม้ของเมืองหน้าบลูกต่าง ๆ และมีที่ปลูกต้นกุหลาบและยี่สุนต่าง ๆ มีดอกใหญ่และงามกว่าที่ปลูกในเมืองร้อน ที่ประทุมสวนมีร้านที่ขายของรับประทานได้ดี”

(พระยาศรีสหเทพ, 2451, หน้า 159-160)

ในขณะเดียวกันข้อความตอนหนึ่งในพระราชหัตถเลขาที่ส่งถึงสมเด็จพระนางเจ้าสาวภาณุวงศ์ พระบรมราชินีนาถได้ทรงอธิบายสวนแห่งนี้ว่า “ดอกกุหลาบยี่สุนมีดอกใหญ่สวยงาม มีต้นกุหลาบสีครั้งดอกใหญ่ ๆ เป็นอันมาก ฉันบอกกับเขาว่าแม้เล็กขอบ เขาเก็บมาให้ฉัน ได้ทับและจะล้วงเข้าไปหัด ไม่มีเวลาที่จะเดินได้ในสวนนั้น เพราะเต็มไปด้วยคนพากเพียบ” (พระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว, 2501, หน้า 139)

ในเมืองฟลอเรนซ์ ประเทศอิตาลี ได้เสด็จพระราชดำเนินวังปิตติ (Palazzo Pitti) ในเมืองฟลอเรนซ์ ซึ่งเป็นพระราชวังที่ประทับของกษัตริย์อิตาลี ทอดพระเนตรสวนภายในเขตพระราชวัง ดังข้อความต่อไปนี้

“...รถพระที่นั่งผ่านหน้าวัง เลี้ยวซ้าย เข้าในช่องตึกต่ำถึงเขตสวนเรียกว่า สวนโบโนลี (Boboli) อยู่หัวลงวังปิตติ สวนนี้ตั้งอยู่บนเนินเขาลาด ๆ เป็นสวนที่เจ้าผู้ครองเมืองฟลอเรนซ์ ทรงพระนามว่าคือสมโภท ให้หานายช่างชาวอิตาลีเป็นผู้วางแผนสร้างตั้งแต่ 327 ปีมาแล้ว เป็นสวนป่าไม้ใช้สวนดอกไม้ คือปลูกต้นไม้ใหญ่ ๆ มีไม้อิโคและสนเป็นพื้น ไม้เหล่านี้ปลูกตามสองฝั่งทางในสวน ถ้าเป็นทางใหญ่ปลูกต้นไม้ใหญ่ทางเล็กก็จัดแต่งต้นไม้ให้เล็ก แล้วตัดกิ่งใบสองฝั่งให้เรียบแบนน์ดังเช่นว่าเป็นกำแพง ทำด้วยใบไม้ ตามปลายทางทำให้เป็นช่องคุหาและมีรูปตึกaculaไปตั้งไว้ งานน่าพิศวง...ทรงพระดำเนินประพาสต่อมาก็ย่อม ๆ มีน้ำเลี้ยงปลาในบ่อ กลางกอง ทรงเครื่องอ่างให้ปลาแล้วทรงโปรดเคชนมีปังให้ปลา กิน...”

(พระยาศรีสหเทพ, 2451, หน้า 283-284)

พระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวทรงอธิบายความรู้สึกที่ได้เยี่ยมชมผ่านพระราชหัตถเลขาถึงสมเด็จพระนางเจ้าเสาวภาผ่องศรี พระบรมราชินีนาถ ว่า “เป็นด้วยเบื้องต้นไปเที่ยวที่สวนหลังวังเจ้าแผ่นดิน เป็นบ้ำทิมพานต์เกาะลีชั้งแท้ ๆ เข้าว่า นั่นไปสวนหนึ่งใน 10 สวนเท่านั้น ไปขึ้นที่แล้วแห่งหนึ่ง เห็นบ้านเมืองทั่ว ลักษณะเกาะลีชั้ง เป็นแต่ขยายให้ใหญ่ขึ้นอีก 10 เท่า” (พระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว, 2501, หน้า 12)

เมื่อเสด็จประพาสประเทศสวิตเซอร์แลนด์ในช่วงเวลาหนึ่งได้เสด็จพระราชดำเนินสวนดังข้อความตอนหนึ่งในจดหมายเหตุเสด็จประพาสยุโรป ร.ศ.116 ความว่า

“...เสด็จพระราชดำเนินไปภาคใต้ Ariana มีสเตอร์ปอลเดคุต (Paul des Goutts) ซึ่งเป็นเลขานุการของกรมเกษตรและราชช่างรับและนำเสด็จพระราชดำเนินประพาสมีเชียม แล้วทรงพระราชดำเนินไปในป่า มีต้นสนใหญ่ต้นหนึ่งงามดี มีกิ่งยื่นออกจากต้นประมาณ 20 ฟุต และมีนกยูงอยู่หนึ่งตัว รูปร่างคล้ายกับนกยูงเมื่อเราแต่ขันต่างกัน คือ นกยูงที่นี่ขันตั้งแต่คอตลอดไปจนหน้าอกเป็นสีเหลืองน้ำเงินสด กลางหลังต่อไปถึงหางและที่ปีกมีแฉวย่างนกยูงแต่สีขาวเป็นดวง ๆ มีหงอนคล้ายกับหงอนนกไก่ฟ้าอ่อนป้อมไม่เรียวย รวมความว่าไม่งามเหมือนนกยูงเมื่อเรา”

(พระยาศรีสหเทพ, 2451, หน้า 174)

ในประเทศอสเตรียได้เสด็จประพาสสวนพฤกษาติและสวนสัตว์ ดังข้อความตอนหนึ่งในจดหมายเหตุเสด็จประพาสยุโรป ร.ศ.116 ความว่า

“...เสด็จพระราชดำเนินออกจากหน้าพระราชวังมาในสวนเขินบรูนช์เนินมาตามทางข้างซ้ายเมื่อ มีน้ำพุเรียนบนบุตุน เลี้ยวขวาขึ้นมาถึงศาลาบนเนินกลางสวน เรียกว่า ศาลากลอริเอตเต (gloriette) สวนนี้ติดกับหน้าพระราชวังใหญ่โดยมากจนถึงกับทำที่สวนเลี้ยงสัตว์ต่าง ๆ มีเรือนกระจกปูลูกตันไม้ด้วยอาคารครึ่อง เปิดให้ประชาชนทั้งหลายมาเที่ยวได้ เรือนกระจกมีปูลูกตันปาร์มอย่างชนิดตันตาล ตันมะพร้าว ตันหมากต่าง ๆ มีต้นกล้วย เพิร์นและกล้วยไม้...แล้วทรงพระราชดำเนินพร้อมด้วยเจ้านายมาทอดพระเนตรที่ชั้งสัตว์ มีนกยูงและนกเต็กใหญ่ ลิง

เนื้อ ความทราย หมีขาวลึ้น้ำตาลต่าง ๆ เลือให้ญี่ เลือดาว นางลิงโตใหญี่  
3 ตัว สมเสร็จมีลูกช้าง 2 ช้าง และลัตวอื่น ๆ เป็นอันมากที่ล่วงมาจากการ  
ต่างประเทศ หลายเพศหลายพันธุ์..."

(พระยาศรีสหเทพ, 2451, หน้า 326)

เมื่อเดี๋จถึงประเทศไทยเดนมาร์ก ดอยุคแห่งคัมเบอร์แลนด์และพระชายาทูลเชิญให้  
เดี๋จประพาสวังและสวนของพระองค์เพื่อเป็นเกียรติ แต่พระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้า  
เจ้าอยู่หัวไม่ได้เดี๋จไปเนื่องจากเกรงว่าจะทำให้ผู้เชิญเสียเวลาจึงทรงยกเลิก แล้วเดี๋จไป  
ในภายหลัง นอกจากนี้ยังได้เดี๋จสวนพฤกษาติในประเทศไทยเดนมาร์ก (พระยาศรีสหเทพ,  
2451, หน้า 303) นอกจากนี้ยังได้เดี๋จพระราชดำเนินไปชมพระราชวังฟรีเดนสบอด  
ได้ทรงบรรยายถึงสวนพฤกษาติของพระราชวังแห่งนี้ไว้ว่า

"...เดี๋จพระราชดำเนินในโนนไทยอนันเป็นที่สำราญ โนนไทย  
นี้ใหญ่กว้าง ต้นไม้ม้อย่างต้นพิชตันโว๊คใหญ่ ๆ ร่มรื่น สองข้างทาง  
พื้นสวนเป็นที่เนินขึ้น ๆ ลง ๆ ลาด ๆ ทางและถนนสำหรับเดินเที่ยวเล่น  
ฝ่ายตะวันตกสุดเป็นทะเลบาน้ำจืดใหญ่กว้างมีฐานะ เดี๋จพระราชดำเนิน  
ตามทางในอุทยานนั้น ทอดพระเนตรต้นไม้ใหญ่ ซึ่งพระเจ้าชาร์  
อะเล็กชานเดอร์ที่ 3 แห่งรัสเซีย (พระเจ้าชาร์อะเล็กชานเดอร์ที่ 3  
ทรงอภิเษกสมรสกับเจ้าหญิงดัลมาร์แห่งเดนมาร์ก) ได้ทรงตัดเปลือกไม้  
ไว้เป็นพระนามย่อ..."

(พระยาศรีสหเทพ, 2451, หน้า 457)

พระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวทรงอธิบายเพิ่มเติมว่า หลังจากเสร็จ  
ภารกิจ ทรงกลับที่พระทับแล้วทรงเดินเล่นในสวนแห่งนี้ซึ่งเป็นสถานที่ของพระเจ้า  
ชาร์อะเล็กชานเดอร์ที่ 3 ไว้เล่นกับเด็ก ๆ ขนาดโตเท่าสวนเต่าเก่าเท่านั้น (พระบาท  
สมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว, 2501, หน้า 82) เมื่อเดี๋จไปยังประเทศไทยอังกฤษ  
ได้เดี๋จไปสวนสัตว์ด้วย ดังข้อความตอนหนึ่งในจดหมายเหตุเดี๋จประพาสญี่ปุ่น  
ร.ศ. 116 ความว่า

"...เดี๋จพระราชดำเนินโดยขบวนรถพระที่นั่งไปท่องพระเนตร  
สวนสัตว์เรียกว่า ชูลอโยคิลการ์เดน (zoological garden) เชอร์วิลเลียม  
ฟลีล่าเวอร์ นายกสวนสัตว์และเจ้าพนักงานญี่ปุ่นในสวนสัตว์หลายนาย

คอยรับและนำเสด็จพระราชดำเนิน ได้ทอดพระเนตรที่ขั้นกต่าง ๆ ที่ชั้น  
วนร ที่อ่างแม่น้ำและเพนกวินเป็นของน่าดูมาก แล้วทรงพระดำเนิน  
มาทอดพระเนตรที่ขังสิงโต (ไลอ้อน) ถึงที่ขังปลาต่าง ๆ เจ้าพนักงาน  
จัดการเลี้ยงน้ำชาในเรือนซึ่งใกล้กับที่นี่ ทรงเสวยพระสุหารสแล้วเสด็จ  
มาทอดพระเนตรที่ขังสัตว์ใหญ่ มีแรด อูฐ ม้าน้ำเรียกอิปปอปอต้มมัส  
และสัตว์อื่น ๆ อีกหลายอย่างจนย่ำค่ำจึงเสด็จพระราชดำเนินกลับ  
พระราชวังบักคิงไฮม..."

(พระยาศรีสหเทพ, 2451, หน้า 497)

จะเห็นได้ว่า จดหมายเหตุเสด็จประพาสยุโรปครั้งที่ 1 ของพระยาศรีสหเทพ  
เป็นหลักฐานชี้สำคัญที่มีเนื้อหาส่วนหนึ่งกล่าวถึงการเสด็จพระราชดำเนินเยี่ยมชม  
สวนสาธารณะ สวนพฤกษาติและสวนสัตว์ในประเทศไทยต่าง ๆ ของพระบาทสมเด็จ  
พระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว ซึ่งสถานที่เหล่านี้ถูกจัดวางไว้ในหมายกำหนดการ  
เสด็จพระราชดำเนินที่จัดทำโดยรัฐบาลของประเทศไทยหรือบางครั้งได้รับการกราบถูลเชิญ  
จากบุคคลสำคัญ ส่งผลให้มีอีกเสด็จไปเยี่ยมชมแล้วจึงเป็นที่พ่อพระราชหฤทัย ทั้งยัง<sup>1</sup>  
ได้ทรงชื่นชมวัฒนธรรมการพักผ่อนที่ทันสมัยในขณะนั้นและทรงรับการอวดความเป็น  
ตะวันตกอันศิวิไลซ์ด้วยพระองค์เอง ในขณะเดียวกันการเสด็จพระราชดำเนินสถานที่  
เหล่านั้นเป็นการสะท้อนถึงความแพร่หลายของรสนิยมการพักผ่อนของชาวตะวันตกที่  
ให้ความสำคัญกับธรรมชาติตามดั้งแต่คริสต์ศตวรรษที่ 19 ซึ่งการสร้างสวนสัตว์สาธารณะ  
ได้เกิดขึ้นและขยายวงกว้างในยุโรป จนกระทั่งกลางคริสต์ศตวรรษที่ 19 ตามเมืองหลัก  
ของยุโรปจะมีสวนสัตว์ประจำเมืองของตนเอง เช่น สเปน อังกฤษ เยอรมนี เป็นต้น  
(Mullan & Marvin, 1998, p. 110) ส่งผลให้สถานที่เช่นนี้กลายเป็นจุดเด่นที่เมื่อได้  
ที่มีแขกบ้านแขกเมืองมาเยือนจะต้องเชิญชวนผู้มาเยือนเข้ามาเยี่ยมชมเป็นการอวด  
ความทันสมัยอย่างหนึ่งของชาวตะวันตก

ดังนั้นจะพบว่า ก่อนการเสด็จประพาสยุโรปครั้งที่ 1 ใน พ.ศ. 2440 พระบาท  
สมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวได้ทรงเคยเสด็จพระราชดำเนินทอดพระเนตร  
สวนสัตว์ สวนสาธารณะต่าง ๆ ในอาณานิคมของชาติตะวันตกซึ่งอยู่ในแบบอาเซียน  
ตะวันออกเฉียงใต้และอาเซียนได้มาก่อนแล้วตั้งแต่ พ.ศ. 2413-2414 การเสด็จประพาส  
สวนสัตว์ สวนพฤกษาศาสตร์ ในช่วงเสด็จประพาสยุโรปจึงไม่ได้เป็นเรื่องแปลกใหม่

หากแต่เป็นการเด็จเยี่ยมชมสถานที่สำคัญต่าง ๆ ตามธรรมเนียมสำหรับพระราชาคันตุกะของกษัตริย์แต่ละประเทศ อีกทั้งสวนพฤกษาดิหรือสวนสัตว์เหล่านั้นเป็นสถานที่พักผ่อนหย่อนใจในวัดนารมของยุโรปที่ได้รับความนิยมอย่างมากในคริสต์ศตวรรษที่ 19 เช่น สวนสัตว์ในประเทศอังกฤษ สวนพฤกษาดิในเมืองเจนัว ประเทศอิตาลี เป็นต้น ความนิยมในการสร้างสวนพฤกษาดิประจำเมืองหรือประจำพระราชวังนั้นเป็นค่านิยมหลักที่ก่อให้เกิดการสร้างพระราชวังดังสืด

## การสร้าง เข้าดินวน ในพระราชวังดุสิต

ในช่วงทศวรรษ 2440 พระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวไม่ได้สนพระทัยในด้านการแสวงหาสัตว์เข้ามาทำเป็นสวนสัตว์ส่วนพระองค์มากนัก หากแต่สนพระทัยในการสร้างสวนพฤกษาติในเขตพระราชวังมากกว่า (Kisling, 2001, p. 234) ดังนั้น เมื่อพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินกลับจากทวีปยูโร

ใน พ.ศ. 2442 จึงมีพระราชประสงค์ที่จะสร้างที่ประทับใหม่ เพื่อสำราญพระราชอิริยาบถ เนื่องจากสภาพในพระบรมหาราชวังที่มีอายุกว่าร้อยปีเริ่มคับแคบ ผู้คนเข้าราชสำนักหึ้งฝ่ายหน้า ฝ่ายใน พำนักอาศัยร่วมกันอย่างแออัด มีการปลูกสร้างพระตำหนัก เรือนและอาคารใหม่ ๆ เพิ่มขึ้นมาก many (บันทึก จุลาสัย และพิธีศรี โพ Rathong, 2557, หน้า 10) สอดคล้องกับที่พลโทบัญญัติ เทพหัสดิน ณ อยุธยา ประทานคณะกรรมการองค์การสวนสัตว์แห่งประเทศไทย ได้อธิบายถึงวัตถุประสงค์ในการสร้างพระราชวังดุสิตซึ่งมีความสอดคล้องกับ พระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้สร้างพระราชวังดุสิตเป็นสวนพฤกษาติส่วนพระองค์ทรงใช้เป็นสถานที่ประพาสทั้งทางส่วนราชการและชุมชนเป็นประจำ ทรงใช้เป็นพื้นที่รวมพันธุ์ไม้ต่าง ๆ ที่ทรงเห็นว่าหายาก (บัญญัติ เทพหัสดิน ณ อยุธยา, 2519, หน้า 100)

นอกจากนี้ ม.ร.ว.ແນ່ງນ้อย ศักดิ์ศรี ได้กล่าวว่า การเด็จประพาสຢြໂປ ทำให้พระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวทรงมีโอกาสเด็จไปเยี่ยมเยียนพระมหากษัตริย์ในทวีปຢြໂປ หลายพระองค์ ได้เด็จท่องพระเนตรกิจการต่าง ๆ รวมทั้งได้ท่องพระเนตรพระราชวังและพระราชอุทยาน ทำให้ทรงสำราญใจน่าจะเป็นแรงบันดาลใจให้มีพระราชประสงค์สร้างวังหรือปรับปรุงพระราชวังในแบบที่เคยได้ท่องพระเนตรมาแล้ว (ແນ່ງນ้อย ศักดิ์ศรี, ພົມປົງ ກາຕຸດິກາລຸ ແລະ ດຽວຍື ແກ້ວມ່ວງ, 2525, หน้า 368-369)

ส่วนเหตุผลที่เกี่ยวกับการพักผ่อนนั้นในราชกิจจานุเบกษาได้อธิบายความเหมาะสมใน การสร้างพระราชวังดุสิตไว้ว่า ในดุคร้อนจะร้อนจัดพระมีตึกบังอยู่โดยรอบทำให้ขาดทางลม รวมทั้งพระองค์โปรดพระราชดำเนินด้วยพระบาทในระยะทางหนึ่งพอสมควร แก่พระกำลัง ถ้าประทับอยู่บ่นพระที่นั่นไม่ได้เด็จพระราชดำเนินแห่งได้หลายเดือน ก็ไม่เครื่องทรงสบายจึงทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้ชื่อสวนและนาในระหว่างคลอง ผดุงกรุงเกษมจนถึงคลองสามเสน ด้านตะวันออกจุดทางรถไฟ เพื่อทำที่ประทับและถนนหนทางที่ประชาสัตอไป พระราชทานชื่อตำแหน่งว่า “สวนดุสิต” และห้ามเรียกว่า “พระราชวัง” เพราะเหตุที่มีได้สร้างขึ้นด้วยพระราชทรัพย์สำหรับใช้จ่ายในแผ่นดิน ที่วังนี้บางที่พระราชทานเป็นวังพระเจ้าลูกเรอพระองค์ได้ต่อไป พระนั้นจึงไม่ควรเรียก “พระราชวัง” ให้เรียกว่า “วังสวนดุสิต” (แจ้งความเรื่องสวนดุสิต, 2441, หน้า 543)

การจัดพื้นที่ส่วนหนึ่งของพระราชวังสวนดุสิตนั้น นอกจากจะเป็นส่วนของวังและพระตำหนักต่าง ๆ แล้วยังมีการสร้างสวนพฤกษาติ และมีการสร้างสะพาน้ำขนาดใหญ่

เรียกว่า สระออนไลน์ กลางสระออนไลน์มีการสร้างเนินดินกลางสระ พระราชทานชื่อว่า เข้าดินวนา ลักษณะเด่นของ เข้าดินวนา คือ เป็นสระน้ำขนาดใหญ่ และมีเกาะกลาง สระน้ำนั้น ซึ่งจุดนี้เป็นจุดที่เรียกว่าเข้าดิน ซึ่งลักษณะการสร้างเช่นนี้คล้ายกับสวนสัตว์ ของกษัตริย์แห่งแคว้นอูธ อีกทั้งใน พ.ศ. 2450 มีการติดตั้งห่อเหล็กสูบน้ำส่างต่อไปยัง พระที่นั่งอัมพรสถาน พระที่นั่งวิมานเมฆ และสวนแห่งเต่ง (บันทิต จุลาสัย และพีรศรี โพวaghong, 2550, หน้า 737)

ส่วนวัตถุประสงค์ของการสร้าง เข้าดินวนา ซึ่งเป็นส่วนหนึ่งของพระราชวังดุสิตนั้น ศิริพจน์ เหล่ามานะเจริญ ได้วิเคราะห์ไว้ว่า คำว่า “วน” ที่แปลความตรงตัวได้ว่าป่าที่ พระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวทรงโปรดให้ห้อยเอาวิหังห้ายคำว่า “เข้าดิน” นั้น จึงมีนัยยะสำคัญว่าเป็นสวนป่าจำลอง โดยนำเอาพรรณไม้ต่าง ๆ มาเก็บรวบรวมไว้ใน ที่เดียวกัน อีกทั้งยังทรงใช้สวนพฤกษาสตร์ของพระองค์ คือ เข้าดินวนา แห่งนี้ในการผูกมิตรกับนานาอารยประเทศ โดยมีกรณีตัวอย่างสำคัญก็คือ การที่พระองค์ ทรงปลูกต้นสักทองขึ้นในบริเวณ เข้าดินวนา ร่วมกับเจ้าชายวัลดิมา พระราชโอรสของ พระเจ้าคริสเตียนที่ 8 แห่งเดนมาร์ก เมื่อวันที่ 3 มกราคม พ.ศ. 2443 เพื่อเป็นอนุสรณ์ ถึงความสัมพันธ์อันดีระหว่างสยามกับเดนมาร์ก สวนพฤกษาสตร์โบตันนิเกล ที่เมือง บุญเติมซอร์ก ไม่ห่างจากบัตตาเวีย เมืองหลวงเก่าบนเกาะชวา ประเทศอินโดนีเซีย ที่พระองค์เสด็จประพาสถึง 2 ครั้งในช่วงต้นเดือนมิถุนายน พ.ศ. 2439 คือวันที่ 1 และ วันที่ 4 ดูจะมีอิทธิพลต่อการสร้างสวนพฤกษาติ เข้าดินวนา ในพระราชวังสวนดุสิต มากที่สุด โดยส่วนหนึ่งอาจจะเป็นสภาพของพืชพรรณ และภูมิอากาศที่ใกล้เคียงกับ สยามมากกว่ากลุ่มประเทศยุโรป (ศิริพจน์ เหล่ามานะเจริญ, 2560)

ดังนั้น เข้าดินวนา จึงมีได้ตั้งใจสร้างให้เป็นสวนสัตว์ตั้งแต่แรกเป็นเพียงสถานที่ หนึ่งที่เน้นการปลูกต้นไม้ให้ร่มรื่นเป็นที่พักผ่อนตามแบบสวนพฤกษาติ เป็นสถานที่ไว้ อดัตแขกบ้านแขกเมือง อีกทั้งความเป็นสวนพฤกษาติที่อุดมไปด้วยพรรณไม้มนั้น ส่งผล ให้เกิดเป็นสถานที่ที่ชนชั้นสูงส่วนใหญ่นิยมถึงเป็นลำดับต้น ๆ สอดคล้องกับบันทึกของ ขุนวิจิตรมาตรา (พ.ศ. 2440-2523) ที่ได้เล่าถึงประสบการณ์ในวัยเด็กที่ เข้าดินวนา ไว้ว่า

“...ที่เที่ยวไม่เห็นมีที่ไหน นอกจากเข้าดิน (สวนดุสิต) เป็นมาก ที่สุด ทางไปจากถนนตะนาว ไปตามถนนราชดำเนิน สมัยนั้นมันเปลี่ยน วังเวง เพราะจะหารถผ่านลักษณ์หรือหาคนเดินก็ยาก แทบไม่มีเลย

ในขาดินซึ่งพบคนน้อยนักลักษณะ 2 คน ทั้งนี้ เพราะไม่มีอะไรดูเลย มีแต่พวงเราเด็ก ๆ ที่ไปวิ่งเล่นกันบ่อย ๆ เพราะมีต้นไม้ทุ่มไม้ให้วิ่งลดเดี้ยว กันสนุกดี... ”

(ขุนวิจิตรมาตรา, 2524, หน้า 50-51)

ส่วนสัตว์ต่าง ๆ นั้นไม่ได้ถูกนำมาเลี้ยงในบริเวณ เขาดินวนฯ หากแต่ใช้พื้นที่บริเวณอื่นของพระราชวังดุสิตเป็นที่เลี้ยงสัตว์ แสดงให้เห็นถึงความตั้งใจในการสร้าง เขาดินวนฯ ให้เป็นสวนพฤกษาติมากกว่าการสร้างเป็นสวนสัตว์ของพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว ดังพระราชหัตถเลขา ตอนหนึ่งที่พระราชทานแก่เจ้าพระยา วรา捧ศพิพัฒน์ (หม่อมราชวงศ์เย็น อิศรเสน) พ.ศ. 2445 ไว้ว่า

“...บัดนี้เกิดความพอยໃในเรื่องผลม้า ได้ซื้อม้าตัวผู้ 1 นางม้า 4 คิดจะลงไปปลสมดูที่สวนดุสิต ม้าครัวนี้เป็นม้าดีมีลูกที่ใช้การได้แล้วอาไปด้วย 2 ตัว งานพอยใช ที่ซึ่งจะเลี้ยงนั้นคิดว่าในที่ซึ่งจะไว้ว่าจะทำโรงม้า คือ อยู่ระหว่างถนนลั่นเมืองและถนนดวงดาว...อนึ่งคือวิรนเนอร์เยนราล เขาให้กวางดาว 2 คู่ หรือ 3 คู่ ของเข้าปลอยอยู่ในสนามหญ้าเฉย ๆ มีต้นไม้ใหญ่เป็นที่พักร่มแต่ของเราจะปลอยไว้เฉย ๆ เช่นนั้นมาคงกัดตายหมด ให้คิดอย่างกันรั้วที่สวนเจ็ก ต้องมีเรือนพื้นดินสำหรับกวางเข้าไปพักอาศัยกว้างลักษณะ 6 ศอก ยาว 3 วา ฝากันทึบเปิดแต่ด้านหน้า สำหรับหลบฝนเข้าไปนอน ในคอกให้ปรับพื้นเรียบปลูกหญ้าทำรำน้ำ... แต่รั้วที่จะใช้กันนั้นจะใช้อาย่างไรซักก็อกรจากหมุดปัญญา เพราะหมายของเรามั่นกระโดยคล่องนักให้คิดอย่างดีที่สุดที่จะป้องกันอย่าให้หมาหลุดเข้าไปในนั้น...ถ้าต้นไม้ซึ่งจะบังร่มไม่มีพ้อ ให้ปลูกเป็นกระโจมเหมือนโรงที่บัวแห่งได้แห่งหนึ่งสำหรับให้กวางพักนอนแทนร่มไม้”

(พระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว, 2526, หน้า 46-47)

จะพบว่าการเลี้ยงสัตว์ในบริเวณ เขาดินวนฯ นั้นยังไม่มีการกล่าวถึง มีเพียง การเลี้ยงสัตว์ในบริเวณอื่น ๆ ของพระราชวังเท่านั้น ซึ่งนอกจากม้าและกวางดาวในเขตพระราชวังดุสิตแล้ว ยังพบการเลี้ยงไก่ (พระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว, 2526, หน้า 69) อีกทั้งในจดหมายเหตุการก่อสร้างและซ่อมแซมพระที่นั่งวิมานเมฆ พ.ศ. 2443-2518 ได้กล่าวบริเวณพระที่นั่งวิมานเมฆ การสร้างคอกสำหรับเนื้อทรัพย์

นางเก้ง (บัณฑิต จุลาสัย และพีรศรี โพวathan, 2550, หน้า 454) นักงานในสมัยรัชกาลที่ 6 พ.ศ. 2455 ทรงได้พระเสวตราชิรพathaหช้างเผือกประจำพระองค์เข้ามาเลี้ยงในโรงช้างของพระราชวังดุสิต (การกำหนดแห่พระเสวตราชิรพatha ขึ้นปีนี้โรงในพระราชวังสวนดุสิต, 2455, หน้า 2681)

ดังนั้น เขาดินวนา จึงเป็นพื้นที่ที่ถูกสร้างขึ้นมาเพื่อเป็นพื้นที่สำหรับการพักผ่อน ภายใต้ประสบการณ์ที่ทรงพลังเห็นจากการเด็จบำพัสดุต่างประเทศในเอเชียมาก่อน ที่จะทรงทดสอบและยิ่งใหญ่ในภัยหลัง โดยเน้นเป็นการสร้างให้เป็นสวนพฤกษาที่มากกว่าการสร้างเพื่อเป็นสวนสัตว์ อีกทั้งยังพื้นที่ที่ส่วนใหญ่เฉพาะชนชั้นสูงไม่ใช่สำหรับบุคคลทั่วไป ส่วนของสัตว์นั้นถูกแยกออกจาก เขาดินวนา อย่างสิ้นเชิง ด้วยทรงคำนึงถึงความปลอดภัยของสัตว์ที่ทรงนำมาเลี้ยง การแยกสัตว์ออกจากพื้นที่หลักจะเป็นการง่าย ต่อการบริหารจัดการมากกว่าการปล่อยสัตว์ให้อยู่ต่ำพื้นที่ต่าง ๆ ทั่วไปซึ่งจะถูกทำอันตรายจากสัตว์อื่น อีกทั้งในบริเวณ เขาดินวนา ไม่พบหลักฐานอื่นใดที่อธิบาย การสร้างที่สำหรับเลี้ยงสัตว์ในบริเวณนั้น พับเพียงหลักฐานที่กล่าวถึงการปรับปรุงสวน และดูแลพืชพรรณต่าง ๆ เท่านั้น

หากพิจารณาแล้วจะพบว่า การสร้างพระราชวังดุสิตนั้นจะสร้างอย่างถูกสุขลักษณะตามหลักการแพทย์และสุขอนามัยแบบวันตากสมัยใหม่ ซึ่งต้องมีอากาศถ่ายเทสะดวก และโปร่งโล่งสบาย (ศิริพจน์ เทลามานะเจริญ, 2560) ถือเป็นการปรับอัตลักษณ์เข้าใกล้เที่ยบเคียงศูนย์กลางของโลก จึงต้องทำตนให้คุ้นเคยหรือมีพฤติกรรมในลักษณะเดียวกัน กับชนชั้นปักษ์ขวาในประเทศไทย (ธงชัย วนิจจะกุล, 2546, หน้า 57) เขาดินนานา กิจการเปลี่ยนแปลงอย่างชัดเจนและเริ่มกลายเป็นสถานที่สำหรับประชาชนทั่วไป ในรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระปรมเกล้าเจ้าอยู่หัว

## การเปิด เข้าดินวน เป็นพื้นที่สาธารณะ

การเปิดพื้นที่ เข้าดินนา เป็นสาธารณณะเริ่มปรากฏขึ้นใน พ.ศ. 2475 พระบาทสมเด็จพระปรมเกล้าเจ้าอยู่หัวทรงพระกรุณาโปรดเกล้าให้พระยาบริหารราชมานพ (เนยิน สาคริก) เป็นหัวหน้าจัดการตอบแต่งสถานที่เพื่อให้เป็นที่พักผ่อนหย่อนใจของประชาชนและเปิดให้บริการ พื้นที่เข้าดินนาแบ่งออกเป็น 2 ตอน คือ ตอนนอกสนามเสือป่าเปิดให้ประชาชนเข้าไปชมได้โดยไม่เสียเงินและในสนามเข้าไป ผู้ที่ต้องการเข้าชมต้องเสียค่าผ่านประตูคนละ 10 สตางค์ แต่ถ้านำรถเข้าไปด้วยต้องเสียค่าผ่าน

เพิ่มขึ้นอีก เช่น จักรยาน 10 สตางค์ รถจักรยานยนต์ 20 สตางค์ รถยนต์ 30 สตางค์ ภายในสถานที่พักผ่อนหย่อนใจต่าง ๆ มีร้านขายอาหาร มีเรือให้เช่าพายเล่นในสระ โดยเสียค่าเช่าเรือเพียงเล็กน้อย และมีให้จอดเรือพักคุยกันเล่นยืน ๆ มีสวนสัตว์ต่าง ๆ ให้ชม มีกีฬา เช่น กอล์ฟ เทนนิส แบดมินตันให้เล่น และมีสะพานสำหรับลงอาบน้ำ เล่นน้ำได้แทนการไปเล่นน้ำที่หัวพิน (วีระยุทธ ปีสาลี, 2555, หน้า 156-157) อีกทั้ง ในสมัยรัชกาลที่ 7 นี้ยังได้มีการสร้างศาลาเรือนไทยขึ้นที่เกาะกลางน้ำและศาลาเรือนกระจาก ขึ้นที่เขากบ (บัญญัติ เทพหัสดิน ณ อยุธยา, 2519, หน้า 101) ประเก็บ คล่องตรวจโรค ประธานกรรมการบริษัท อินเตอร์เนชั่นแนล บิสซิเนส ดีเวลลอปเม้นท์ จำกัด ได้กล่าวถึง เข้าดินนานา ไว้ในช่วงรัชกาลที่ 7 ซึ่งแสดงให้เห็นถึงการเป็นสถานที่พักผ่อนหย่อนใจของ สวนสัตว์ดุสิต ที่ติดทุ่งและขึ้นชื่อมานานไว้ว่า

“ข้าพเจ้าอดทนมอยู่ได้ประมาณ 3 เดือน ก็เก็บสตางค์ได้กว่า 60 สตางค์ พ้อวันนี้ก็เดินแคล่ไปควายบังคมพระบรรมรูปทรงม้ากับ แทวโรงเรียน พอขาเลิกปล่อยให้กลับบ้านข้าพเจ้าก็ไม่ยอมกลับ เที่ยวเดิน ทางของเล่น ซึ่งเป็นแก๊บอยิงอย่างสนุกสนาน เข้าขาดดินเดินดูลิงดูช้าง จนเมื่อ สตางค์ก็หมด ทั้งทิวทั้งเหนืออยจะเดินกลับบ้านก็ไม่ไหวหมดแรง”

(ประเก็บ คล่องตรวจโรค, 2513, หน้า 80)

ความนิยมของ เข้าดินนานา มีมากจนมีคำกล่าวว่า “ชื่อสวนดุสิตขึ้นจะลืมเลือน หายไป ได้ ฯ กู้รู้จักกันในชื่อใหม่ว่า เข้าดินนานา” (ดำเนิน เลขะกุล, 2504, หน้า 37) จะเห็นได้ว่า เข้าดินนานา เป็นสถานที่ที่คนในกรุงเทพฯ มักเข้าไปเที่ยวชิมในเวลาว่าง เพื่อเป็นการพักผ่อนหย่อนใจ ความนิยมเช่นนี้ยังมีอยู่และทวีความสำคัญมากขึ้น เข้าดินนานา ได้กลายเป็นสถานที่ท่องเที่ยวสาธารณะในเมืองหลวงที่เกิดขึ้นและขยายตัว พร้อมกับการเข้าสู่สภาวะสังคมสมัยใหม่ของกรุงเทพฯ (เอกชัย อี๊อาราพิสิษฐ์, 2545, หน้า 86) เมื่อกรุงเทพมหานครขึ้นชื่อว่าเป็นเมืองใหญ่ จะขาดพิพิธภัณฑสถาน หอศิลป์ หอสมุด และสวนสัตว์ไม่ได้ โดยเฉพาะสวนสัตว์นั้นนอกจากจะเป็นที่น่าสัตว์ใหญ่เล็ก นานาชนิดจากถิ่นต่าง ๆ ทั่วโลกมาเลี้ยงไว้แล้วยังเป็นสถานที่ให้ความรู้เกี่ยวกับชีวิตของ สัตว์และฝึกงานศิลป์เกี่ยวกับชีวิตสัตว์ นอกจากนั้นยังจัดให้บริเวณสวนสัตว์อันกว้างใหญ่ เป็นอุทยานสำหรับประชาชนใช้เป็นที่พักผ่อนหย่อนใจไปในตัว (ดำเนิน เลขะกุล, 2504, หน้า 6-7) เป็นการแสวงหาความรุ่ดหน้าเข้าสู่สมัยใหม่ “การทำให้ทันสมัย” (modernization)

ความอยากรู้ว่าใช่เช่นนี้เป็นประเด็นตลอดสมัยรัฐบาลจอมพล ป. พิบูลสงคราม (ธงชัย วนิจจะกุล, 2546, หน้า 15) รัฐบาลได้นำเข้าความคิดที่จะสร้างสวนสัตว์ตามเมืองใหญ่ ๆ หรือเมืองหลวงมาจากการโกลด์วันตัก ทำให้เกิดความพยายามในการสร้างความทันสมัยหรือความศิวิไลซ์ให้เกิดขึ้นกับชาติ การจัดให้มีสวนสัตว์จึงเป็นตัวเลือกที่ดีในการประกาศตนถึงความเป็นประเทศทันสมัย ศิวิไลซ์และอวดความก้าวหน้าต่อชาติตะวันตกอีกด้วย ประกอบกับการขยายตัวของจำนวนประชากรในกรุงเทพมหานครที่เพิ่มมากขึ้น

จากเหตุดังกล่าวทำให้ใน พ.ศ. 2481 รัฐบาลได้ขอพระราชทาน เข้าดินนาวน มาเป็นสวนสาธารณะอีกแห่งเพื่อรับจำนำวนประชากรที่เพิ่มมากขึ้น (สำนักหอจดหมายเหตุแห่งชาติ, 2481) ประกอบกับรัฐบาลต้องการสร้างสวนอัมพรเจิงให้เทศบาลกรุงเทพฯ ย้ายการวางดาวที่บัคคุณเหลือประมาณ 10-12 ตัว มาเลี้ยงไว้ใน เข้าดินนาวน (ปัญญาติ เทพหัสดิน ณ อุยรยา, 2519, หน้า 101) และย้ายสัตว์บางชนิด เช่น ระบะเขี้ ลิง จากสวนสาธารณะมายัง นาไว้ใน เข้าดินนาวน และให้ตั้งตัวเป็นสวนสัตว์ดุสิต โดยมีพระสวัสดิ์วิส่อง เป็นผู้อำนวยการ ขึ้นตรงกับเทศบาลกรุงเทพ อีกทั้งเทศบาลกรุงเทพได้สร้างทางเดิน บ่อ คอก และกรงเลี้ยงสัตว์ขึ้นในบริเวณ เข้าดินนาวน และขอให้สำนักพระราชวังส่งช้างหลวงมาให้ ประชาชนชมในวันอาทิตย์ มี พังเป็น และพังล่า เป็นต้น (เกยูร ศรีม่วง, 2531, หน้า 13) ผลจากการที่รัฐบาลได้ย้ายสัตว์ต่าง ๆ เข้ามาเลี้ยงไว้ที่ เข้าดินนาวน ส่งผลให้ในที่สุด เข้าดินนาวน กลายสภาพจากสวนพุกฤษณาติเป็นสวนสัตว์อย่างแท้จริง

## อภิปรายผล

แนวคิดในสังคมไทยที่ผ่านมามักจะอธิบายถึงการเกิดขึ้นของ สวนสัตว์ดุสิต ว่า เป็นผลจากการเสื้ิจประพาสอยู่ปีครั้งที่ 1 ใน พ.ศ. 2440 ของพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวที่พระองค์ได้เสื้ิจพระราชดำเนินทอดพระเนตรสวนสัตว์ใน ประเทศไทยอังกฤษแล้วทรงพิพารณาที่เป็นอย่างมาก ส่งผลให้เมื่อพระองค์เสื้ิจนิวัติ พระนครจึงทรงสร้างเข้าดินนาวนขึ้นเป็นสวนสัตว์ของประเทศไทย ซึ่งเป็นการอธิบายจุดกำเนิด ของสวนสัตว์ในประเทศไทยและเป็นภาพจำเรื่อยมาในสังคมไทย

อย่างไรก็ตาม จากผลการวิจัยจะเห็นได้ว่าจุดเริ่มต้นในการสร้าง เข้าดินนาวน นั้น คือ การสร้างให้เป็นสวนพุกฤษณาติมากกว่าสวนสัตว์ โดยเป็นผลมาจากการเสื้ิจ ประพาสต่างประเทศครั้งแรกของพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว ระหว่าง

พ.ศ. 2413-2414 ในประเทศไทยสิงคโปร์ ประเทศอินโดนีเซีย และประเทศไทยเดิม ทำให้ได้ เสเด็จไปทดลองพระเนตรกิจกรรมสวนพฤกษาติและสวนสัตว์ในประเทศไทยแล้วนั่นซึ่งขณะนั้น ได้ตกลงเป็นอาณาจักรของตะวันตก กล้ายเป็นประสบการณ์ที่ทรงคุ้นเคยก่อนที่จะมี การเสด็จประพาสอยุโรปครั้งที่ 1 พ.ศ. 2440 ซึ่งในการเสด็จประพาสอยุโรปครั้งนี้พระองค์ ยังได้เสด็จประพาสสวนพฤกษาติ สวนในพระราชวังต่าง ๆ และสวนสัตว์เช่นเดิมและ ได้รับรู้ถึงวัฒนธรรมการพักผ่อนของชาวตะวันตกที่นิยมการพักผ่อนตามอากาศใน บรรยากาศธรรมชาติที่กำลังแพร่หลาย ทำให้เมื่อเสเด็จกลับมาสู่ประเทศไทยทรงมี พระราชดำริสร้างพระราชวังดุสิตใน พ.ศ. 2442 เพื่อเป็นสถานที่พักผ่อนหย่อนใจแบบ สวนพฤกษาติ และสร้าง เช้าดินนา ในพระราชวังดุสิตด้วย โดยลักษณะของ เช้าดินนา มีความคล้ายคลึงกับสวนสัตว์ของอดีตราชวงศ์วานรุธ ซึ่งพระองค์เคยเสเด็จไปทดลองพระเนตร เมื่อครั้งเสเด็จประพาสอินเดีย ขณะเดียวกันบรรดาสัตว์ต่างไม่ได้นำมาเลี้ยงในพื้นที่ เช้าดินนา แต่อย่างใด หากแต่ถูกนำไปเลี้ยงในบริเวณอื่นของพระราชวังดุสิต เช้าดินนา จึงเป็นสวนพฤกษาติแห่งแรกมากกว่าเป็นสวนสัตว์แห่งแรก และผู้มีสิทธิเข้า เช้าดินนา จำกัดได้เฉพาะชนชั้นสูงเท่านั้น การเปิด เช้าดินนา อย่างสวยงามเกิดขึ้นใน พ.ศ. 2475 พร้อมทั้งมีบริการต่าง ๆ ให้ผู้ที่เข้าพักผ่อนได้ทำกิจกรรม ภาพลักษณ์ของ เช้าดินนา จึงเป็นแหล่งพักผ่อนหย่อนใจตลอดมา จนกระทั่งใน พ.ศ. 2481 รัฐบาลได้ขอพระราชทาน เช้าดินนา มาเปิดเป็น สวนสัตว์ดุสิต เพื่อเป็นสถานที่พักผ่อนหย่อนใจสำหรับประชาชน ที่เพิ่มจำนวนมากขึ้นในกรุงเทพฯ พร้อมทั้งนำสัตว์ต่าง ๆ ย้ายเข้ามาเลี้ยงใน สวนสัตว์ดุสิต ภาพความเป็นสวนสัตว์ของ เช้าดินนา ในคราว สวนสัตว์ดุสิต จึงถือกำเนิดขึ้นอย่างแท้จริง

## ข้อเสนอแนะการวิจัย

### ข้อเสนอแนะทั่วไป

บทความนี้มุ่งศึกษาเกี่ยวกับจุดดำเนินด้วยการเปลี่ยนแปลงของ เช้าดินนา ซึ่งพยายามแสดงให้เห็นถึงการเกิดขึ้นของ เช้าดินนา และพัฒนาการจนกลายเป็น สวนสัตว์ดุสิต ซึ่งองค์ความรู้ที่ได้จากการศึกษาวิจัยครั้งนี้เป็นประเด็นสำคัญที่จะให้ รายละเอียดในการอธิบายถึงประสบการณ์การเสเด็จประพาสสวนสัตว์ในต่างประเทศ ของพระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดช ที่มีประโยชน์ต่อการนำไปสร้างเป็น ฐานข้อมูลเพื่อเผยแพร่แก่สาธารณะ

## ข้อเสนอแนะเพื่อการวิจัยในอนาคต

1. การที่ เข้าดินนานา ได้กล่าวยกภาพเป็น สวนสัตว์ดุสิต ซึ่งถือเป็นสวนสัตว์ที่มีความสำคัญคู่กับสังคมไทยมาอย่างยาวนาน การศึกษาการเปลี่ยนแปลงของสวนสัตว์ดุสิต ในแต่ละช่วงเวลาจึงเป็นหัวข้อที่ควรศึกษาต่อไปในอนาคต
2. การศึกษาเกี่ยวกับการความคิดของชาวตะวันตกที่มีต่อรับวัฒนธรรมตะวันตกของไทย ซึ่งเป็นสิ่งที่ควรศึกษาควบคู่ไปกับวัฒนธรรมการพักผ่อนหย่อนใจที่สยามประเทศ ในขณะนี้ได้รับอิทธิพลมาจากการตะวันตก

## กิตติกรรมประกาศ

บทความนี้เป็นส่วนหนึ่งของปริญญาบัณฑิต เรื่อง พัฒนาการของสวนสัตว์ในสังคมไทย พ.ศ. 2481-2535 หลักสูตรศิลปศาสตรมหาบัณฑิต ภาควิชาประวัติศาสตร์ คณะสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยศรีนครินทร์วิโรฒ ซึ่งได้รับการอุดหนุนการวิจัยและนวัตกรรมจากสำนักงานการวิจัยแห่งชาติ ประจำปีงบประมาณ พ.ศ. 2564 ในประเด็นวิจัย: ครอบครัว ชุมชน คนรอบข้าง: ความสัมพันธ์ของมนุษย์ในยุคสมัยของความพลิกผัน

## รายการอ้างอิง

- กรมศิลปากร. (2514). จดหมายเหตุเด็กประเพณีชาวในรัชกาลที่ 5 ครั้งที่ 1 และ 2 ใน หนังสืออนุสรณ์งานสถาปัตยกรรม หมู่บ้านเก่า สนิทวงศ์ ณ เมรุ วัดมหาภูมิคุณวิหาร พระนคร วันที่ 13 พฤษภาคม พุทธศักราช 2514. กรุงเทพฯ: โรงพิมพ์มนตรี.
- การกำหนดแห่งพระราชพิธี ขึ้นบียนเรื่องในพระราชวังสวนดุสิต. (2455, 17 มีนาคม). ราชกิจจานุเบกษา. หน้า 2681.
- เกญร ศรีม่วง. (2531). สวนสัตว์ดุสิต. ใน ที่ระลึกในวาระครบรอบ 50 ปี สวนสัตว์ดุสิต 18 มีนาคม 2531 (หน้า 13-16). กรุงเทพฯ: องค์การสวนสัตว์.
- จุจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว, พระบาทสมเด็จพระ. (2458). พระราชดำรัสในพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว (ตั้งแต่ พ.ศ. 2417 ถึง พ.ศ. 2453) ใน หนังสืออนุสรณ์ ในการศึก สำนัก มหาดไทย พุทธศักราช 2458. พระนคร: โสภณพิพรรณนาการ.
- จุจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว, พระบาทสมเด็จพระ. (2501). พระราชหัตถเลขาส่วนพระองค์ สมเด็จพระรามาธิบดี ศรีสินธรมหาจุฬาลงกรณ์ พระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว ทรงมีพระราชทานแด่ สมเด็จพระคริพช์ชินทราบราชนีนาถ พระพันปีหลวง ในเวลาที่ทรงสำเร็จราชการแผ่นดินต่างพระองค์เมื่อเดือนพฤษภาคม ประจำปี พ.ศ. 2440 ภาค 2. กรุงเทพฯ: โรงพิมพ์มหาภูมิคุณวิทยาลัย. (พระเจ้าบรมวงศ์เธอ พระองค์เจ้าอาทรพิพยนิภา ประทานในงานพระราชทานเพลิงศพ มหาเสวกเอก พระยาบุรุษรัตนราชพัลลภ (นพ ไกรฤกษ์) ณ สุสานหลวงวัดเทพศิรินทราราวาส วันที่ 9 กรกฎาคม 2501).
- จุจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว, พระบาทสมเด็จพระ. (2526). พระราชหัตถเลขาสมเด็จพระปิยมหาราชพระราชทานเจ้าพระยาวรวงศ์พิพัฒน์ และประวัติเจ้าคุณพ่อ ใน หนังสืออนุสรณ์งานพระราชทานเพลิงศพ หมู่บ้านหลวงเรียบ สนิทวงศ์ ท.จ. ณ เมรุวัดราษฎร์ทอง วันพุธที่ 8 มิถุนายน 2526. กรุงเทพฯ: โรงพิมพ์ ตีรัณสาร. แจ้งความเรื่องสวนดุสิต. (2441, 12 มีนาคม). ราชกิจจานุเบกษา. หน้า 543.
- ชาญวิทย์ เกษตรศิริ, สุชาติ สวัสดิ์ศรี และอรอนงค์ ทิพย์พิมล. (2547). รัชกาลที่ 5: สยามกับอุษาคเนย์และชุมพุทวี. กรุงเทพฯ: มูลนิธิโดยต้าประเทศไทย.

- ณัฐรุ่ง ศุทธิสิงaravel. (2522). เจ้าพระยาภาณุวงศ์มหาโกษาธิบดี (ท้วม บุนนาค) (เจ้าคุณกรมท่า). ใน หนังสืออนุสรณ์งานศพ นายเทอด บุนนาค ณ เมรุวัดราชทุมทอง วันที่ 16 สิงหาคม 2522. ม.ป.ท.
- ดำเนิน เลขกุล. (2504). สวนสัตว์ดุสิต. อనุสาร อสพ., 2(2), 37-45.
- ทิวพร ใจก้อน. (2555). แนวคิดและความรู้เรื่องคัตตูร์พีชในสังคมไทย พ.ศ. 2435-2487. วิทยานิพนธ์อักษรศาสตร์มหาบัณฑิต, สาขาวิชาประวัติศาสตร์, บัณฑิตวิทยาลัย, จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.
- ธงชัย วนิจจะกุล. (2546). ภาระอย่างไรหนอที่เรียกว่าศิวิไลซ์ เมื่อชนชั้นนำสยามสมัยรัชกาลที่ 5 แสวงหาสถานะของตนเอง ผ่านการเดินทางและพิพิธภัณฑ์ทั้งในและนอกประเทศไทย. *รัฐศาสตร์ล้ำร.*, 24(2), 1-66.
- แห่งน้อย ศักดิศรี, ณพิศร กฤตติกากุล และดรุณี แก้วม่ง. (2525). พระราชวังและวังในกรุงเทพฯ (พ.ศ. 2325-2525). กรุงเทพฯ: จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.
- บัญญัติ เทพหัสดิน ณ อยุธยา. (2519). ประวัติของฉัน. กรุงเทพฯ: โง่พิมพ์ครุสภาก.
- บัณฑิต จุลาสัย และพีรศรี โพวاثอง. (2550). การศึกษาข้อมูลในเอกสารประวัติศาสตร์สถาปัตยกรรมพระราชวังดุสิต: รายงานผลการวิจัย. กรุงเทพฯ: จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.
- บัณฑิต จุลาสัย และพีรศรี โพวاثอง. (2557). วังสวนดุสิต. กรุงเทพฯ: มติชน.
- ประเก็บ คล่องตระโจโค. (2513). สารคดีนิยายแห่งชีวิต 50 ปีของข้าพเจ้า. ม.ป.ท.
- ปืนเพชร จำปา. (2545). วัฒนธรรมการท่องเที่ยวในสังคมไทย พ.ศ. 2394-2544. วิทยานิพนธ์ศิลปศาสตร์มหาบัณฑิต, สาขาวิชาประวัติศาสตร์, คณะศิลปศาสตร์, มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์.
- วิจิตรมาตรา, ชุน. (2524). กรุงเทพฯ เมื่อ 70 ปีก่อน (พิมพ์ครั้งที่ 2). กรุงเทพฯ: เรืองศิลป์.
- วีระยุทธ ปัสสาวี. (2555). ชีวิตイヤมค่ำคืนในกรุงเทพฯ พ.ศ. 2427-2488. วิทยานิพนธ์อักษรศาสตร์มหาบัณฑิต, สาขาวิชาประวัติศาสตร์, บัณฑิตวิทยาลัย, จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.
- วีระยุทธ ศรีสุวรรณกิจ. (2545). การพักรผ่อนหย่อนใจแบบตะวันตกของชนชั้นนำสยาม พ.ศ. 2445-2475. วิทยานิพนธ์อักษรศาสตร์มหาบัณฑิต, สาขาวิชาประวัติศาสตร์, บัณฑิตวิทยาลัย, จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.

- ศรีสหเทพ, พระยา. (2451). จดหมายเหตุเลตเตอร์ประพัสดุ์ ป.ร.ศ. 116 เล่ม 1. กรุงเทพฯ: โรงพิมพ์สภานพิพิธภัณฑ์.
- ศรีพจน์ เหล่านานะเจริญ. (2560). เข้าดิน เดิมไม่ใช่สวนสัตว์ แต่เป็น botanical garden ไยโซ่ ในพระราชวังสวนดุสิต. เข้าถึงได้จาก <https://thematter.co/thinkers/dusit-zoo/40695>
- สมชาย พุ่มสะอาด. (2516). สารวิทยคดี. กรุงเทพฯ: ออมกรพรพิมพ์.
- สายย สาครชิตอนันท์. (2546). ร.5 เลตเตอร์อินเดีย. กรุงเทพฯ: มูลนิธิโตโยต้าประเทศไทย.
- สำนักหอจดหมายเหตุแห่งชาติ. (2481). สร.0201.31/4 การจัดสวนพุกฤษศาสตร์และสวนสัตว์ที่สุ่มพิชัย (พ.ศ. 2481-2496).
- สุดแดน วิสุทธิลักษณ์. (บรรณาธิการ). (2560). สิงสาราสัตว์ : มาบุษยวิทยาว่าด้วยสัตว์ และสัตว์ศึกษา. กรุงเทพฯ: มูลนิธิเพื่อการศึกษาประชาธิปไตยและการพัฒนา.
- เอกชัย เอื้อราրพิสัญ. (2545). สวนสัตว์: น้ำยาคติว่าด้วยธรรมชาติและสัตว์ป่า. วิทยานิพนธ์ สังคมวิทยาและมนุษยวิทยาบัณฑิต, สาขาวิชามนุษยวิทยา, คณะสังคมวิทยา และมนุษยวิทยา, มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์.
- Mullan, B., & Marvin, G. (1998). *Zoo culture* (2<sup>nd</sup> ed.). Illinois: University of Illinois Press.
- Kisling, V. N. (2001). *Zoo and aquarium history: ancient animal collections to zoological gardens*. Washington D.C.: CRC Press.